

6-10-2016

RED SOCIAL, ESPACIO PARA LA ESCRITURA DE LA LENGUA TÉNEK

Luis Flores Martinez

Follow this and additional works at: http://digitalrepository.unm.edu/el_centro_feim

Recommended Citation

Flores Martinez, Luis. "RED SOCIAL, ESPACIO PARA LA ESCRITURA DE LA LENGUA TÉNEK." (2016).
http://digitalrepository.unm.edu/el_centro_feim/4

This Article is brought to you for free and open access by the El Centro de la Raza at UNM Digital Repository. It has been accepted for inclusion in 1er Foro Estudiantil Indígena Mexico by an authorized administrator of UNM Digital Repository. For more information, please contact amywinter@unm.edu.



RED DE MUJERES INDÍGENAS DEL ESTADO DE HIDALGO (RMIEH)



1er Foro Estudiantil Indígena México – Estados Unidos

RED SOCIAL, ESPACIO PARA LA ESCRITURA DE LA LENGUA TÉNEK

Luis Flores Martínez ¹

¹ Maestría en Estudios Amerindios y Educación Bilingüe, Facultad de Filosofía, Universidad Autónoma de Querétaro.

lufom90@gmail.com

RESUMEN:

La lengua Tének o huasteca es una lengua hablada en algunos municipios de los estados de San Luis Potosí y Veracruz, México; la transmisión de los conocimientos ha sido desde la oralidad, mientras que la lengua escrita solo había sido usada por frailes e investigadores que llegaron a la zona huasteca. Entre los años 1980-1990 surge una serie de propuestas por parte de los hablantes para poder escribir la lengua, la cual fue propuesta a la SEP para crear los primeros textos para la alfabetización de los Tének en las aulas de escuelas indígenas más tardes llamadas bilingües. Los pocos hablantes que han escrito son los mismos que conforman el equipo de propuesta del alfabeto, y algunos que se han unido. La gente que ha sido alfabetizada poco o nada usan la lengua escrita. Con el surgimiento de las redes sociales se ha abierto un nuevo espacio para poder usar la lengua de manera escrita; desde lo académico se han propuesto iniciativas para motivar a los hablantes a escribir. En el 2008 en el instituto Tecnológico de Ciudad Valles a través de publicación de imágenes en Facebook acompañados de textos en Tének se comenzó a formar una comunidad virtual en el que la lengua escrita está presente. Se definieron 3 tipos de publicaciones: anuncios, arengas, preguntas; cada uno con objetivos específicos. A través de las respuestas que los usuarios dieron, se obtuvieron las ubicaciones (generales) de cada uno de ellos, dándonos a conocer la migración que ha habido, la participación por edad y género, además del uso de las diversas sistemas de escritura. Los resultados



RED DE MUJERES INDÍGENAS DEL ESTADO DE HIDALGO (RMIEH)



1er Foro Estudiantil Indígena México – Estados Unidos
obtenidos nos muestra la importancia del uso de materiales que sirven para
incentivar a escribir en lengua Tének, lo cual puede ser replicado en otras lenguas.